**Zeitschrift:** Archives héraldiques suisses = Schweizerisches Archiv für Heraldik =

Archivio araldico Svizzero

Herausgeber: Schweizerische Heraldische Gesellschaft

**Band:** 17 (1903)

Heft: 3

**Artikel:** Les sceaux westphaliens du Moyen-Âge [suite]

Autor: Lesdain, L. Bouly de

**DOI:** https://doi.org/10.5169/seals-745177

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 04.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

40.	Offenburg?	50.	Wippingen	60.	Blumenstein?
	Rümligen		0		Liebenberg?
	Velga?		Önz		oder Raron, wenn der Adler gelb sein sollt.
	Ringgenberg	53.	Brandis	69	Lampart?
44.	Saal? Heimenstein?	54.			Kien
45.	Hewen?	55.	Montenach	64.	Kich
46.	Ramstein?	56.	Lunkhofen		Büderich
47.	Kramburg	57.	Amsoldingen		gelbes statt rotes Feld.
<b>4</b> 8.	Teutsch Orden?	58.	Kalnach?		
49.	Signau	59.	Weissenburg		

Da die Bestimmung so lückenhaft ist, fällt es schwer, zu sagen, welchem Gebiete die Inhaber der Wappen angehörten. Ungefähr lässt sich feststellen, dass die heutigen Kantone Bern und Freiburg die meisten Vertreter stellten und dass auch die grossen Geschlechter der weitern Nachbarschaft nicht fehlten.

Wie lässt sich nun die ganze Malerei erklären? Es handelt sich nicht um genealogischen Zusammenhang mit dem Geschlechte des Hauseigentümers; vor allem fehlte ja der Schild der Bubenberg. Es sind unzweifelhaft Erinnerungen an werte Besuche im bubenbergischen Stadthause oder Ausschmückungen, die erwarteten Gästen galten. Und wenn wir einen Blick über die gesamte Tafel werfen und uns vergegenwärtigen, welche Familien vertreten sind und welche nicht, so sind wir geneigt, die Malerei in das 14. Jahrhundert, vielleicht dessen Ende, zu datieren.

# Les Sceaux Westphaliens du Moyen-Age.

Par L. Bouly de Lesdain.

(Suite).

VII. Chapeaux. — Ce type est encore très peu répandu; il ne fournit que quatre exemples:

un chapeau pointu<sup>2</sup>; le même, surmonté d'une plante<sup>3</sup>; le même, surmonté d'un bouquet de plumes<sup>4</sup>; un chapeau de cardinal<sup>5</sup>.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Ähnliche Ausschmückung mit Wappen von Gästen weist M. Bruchet für Schloss Annecy nach (Anm. d. Red.).

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Sceau de Bernard Travelmann, clerc, en 1313 (Pl. 180, No 10).

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Sceau de Godefroid de Tilbeck, en 1366 (Pl. 168, No 17).

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Sceaux d'Evrard de Walegarden, vers 1340, et de Bertrand, son fils, juge à Ahlen, en 1349 (Pl. 180, Nos 13 et 14).

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Sceau d'Albert d'Asholt, juge à Wiedenbrück, en 1375 (Pl. 259, No 22).

VIII. Objets inanimés divers. — Il faut encore ici se borner à une simple énumération, car la variété même des objets tes nombreux rangés sous cette rubrique se refuse à toute classification. On y trouve en effet:

un lambel de cinq pendants 1;

deux losanges<sup>2</sup>; — deux losanges dont les angles se terminent en fleurs de lys<sup>3</sup>;

deux épées dressées 4; — deux épées dressées, sortant chacune d'un bouquet de plumes 5;

deux fers de lance 6; — deux fers de lance accostés chacun d'un annelet 7;

une massue dressée s; — une massue à deux têtes, couchée s; — deux massues passées en sautoir so; — deux massues verticales et une troisième couchée s;

deux couteaux, garnis chacun d'une touffe de plumes 12;

deux bannières 13; — trois bannières entre deux plumes d'autruche 14;

— six bannières 15; — huit bannières 16;

un fer à cheval 17;

un fermail en losange, les trois angles garnis de bouquets de plumes 18; une coupe 19;

deux coussins triangulaires garnis extérieurement de plumes 20; deux crampons 21;

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Sceau de Jean Kastel, en 1391 (Pl. 181, No 23).

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Sceau d'Henri de Drebber, en 1353 (Pl. 182, No 20).

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Sceau de Rodolphe de Langen, en 1365 (Pl. 179, No 12) — Cette famille porte d'azur, à la bande de cinq losanges d'or. (Cf. pl. 150, Nos 1 à 4).

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Sceaux de Goswin et de Thierry de Velmede, en 1374 et 1391 (Pl. 191, No 23, et pl. 198, No 10).

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Sceau de Jean Machg, en 1326 (Pl. 258, No 18).

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> Sceau de Rembert de Werpe, en 1387 (Pl. 246, No 7).

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> Sceau de Werner de Reden, en 1392 (Pl. 181, No 1).

<sup>8</sup> Sceau de Jean de Garfeln, juge à Lippstadt, en 1366 (Pl. 260, No 12).

<sup>9</sup> Sceau d'Hildebold de Friesenhausen, en 1338 (Pl. 257, No 16).

<sup>10</sup> Sceau d'Albert de Friesenhausen, en 1359 (Pl. 257, No 17).

<sup>&</sup>lt;sup>11</sup> Sceaux de Louis de Foro, bourgeois de Soest, en 1323, et de Conrad de Vornholt, châtelain de Rheda, en 1327 (Pl. 181, No 16, et pl. 219, No 8).

<sup>&</sup>lt;sup>12</sup> Sceaux de Jean et de Reinold d'Uptorpe, en 1341 et 1345 (Pl. 233, No 21, et pl. 260, No 10).

<sup>&</sup>lt;sup>13</sup> Sceau de Thomas Mosthard, en 1344 (Pl. 213, No 26).

<sup>&</sup>lt;sup>14</sup> Sceau de Thomas de Hörde, en 1332 (Pl. 241, No 2). — Les bannières sont aux armes: d'argent, à la rose de gueules, boutonnée d'or.

<sup>&</sup>lt;sup>15</sup> Sceau de Gottschalk de Rotwordessen, en 1370 (Pl. 259, No 23).

<sup>&</sup>lt;sup>16</sup> Sceau de Jean de Bentheim, en 1317 (Pl. XXI, No 5). — Les bannières sont aux armes.

<sup>&</sup>lt;sup>17</sup> Sceau d'Engilbert Sobbe, en 1363 (Pl. 191, No 3).

<sup>&</sup>lt;sup>18</sup> Sceau d'Ertwin d'Ellerbeck, en 1321 (Pl. 258, No 16).

<sup>&</sup>lt;sup>19</sup> Sceaux d'Henri et de Bernard, dit Stapel, en 1370 et 1391 (Pl. 251, Nos 12 et 13).

<sup>20</sup> Sceau d'Herman de Worden, juge à Neustadt-Osnabrück, en 1353 (Pl. 180, No 18.

<sup>&</sup>lt;sup>21</sup> Sceaux de Ludolphe Hake, en 1375, et de Jean de Brandscheid, en 1398 (Pl. 157, No
12, et pl. 159, No
6). — Les Brandscheid portent de gueules, à trois crampons d'argent.

deux faucilles ; — deux faucilles garnies extérieurement de plumes 2; une roue à cames 3; — de chaque côté du heaume, une demi-roue à cames 4;

de chaque côté du heaume, une roue d'où sort une plume de héron 5; une meule de chaque côté du heaume, et un bouquet de plumes au sommet 6;

plumes 7;

lysés <sup>9</sup>; — trois bâtons garnis extérieurement de pointes <sup>8</sup>; — trois bâtons fleurde-

cinq rosettes autour du heaume 10.

En dehors de ceux que l'on a déjà rencontrés au XIVe, le XVe siècle voit apparaître encore un certain nombre de nouveaux types. Il convient de signaler d'abord, à cette époque, la fréquence relative des cimiers composés, formés d'un vol, de deux plumes ou de deux cornes, accompagnant un autre objet. C'est ainsi qu'on trouve:

dans un vol: une tête et col de poulain (1417)<sup>11</sup>; — un fermail (1474)<sup>12</sup>; — un cercle fleurdelysé (1474)<sup>13</sup>; — une tête de braque (1478)<sup>14</sup>; — un buste humain (1487)<sup>15</sup>; — un lion issant (1493)<sup>16</sup>.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Sceau de Rodolphe Swicker, en 1384 (Pl. 179, No 20). — Cette famille porte deux faucilles (Pl. 163, No 20).

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Sceaux d'Herman et de Werner Schenking, en 1341, et de Werner Todrang, en 1376 (Pl. 179, Nos 16 et 17, et pl. 258, No 10).

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Sceau de Pierre de Berchem, en 1387 (Pl. 214, No 9). — Cette famille porte d'argent, à la roue de gueules. (Cf. Ibid., Nos 8 et 10).

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Sceau de Conrad et de Gottschalk de Rottorpe, en 1338 (Pl. 259, Nos 15 et 16). — Cette famille porte d'argent, à trois demi-roues de moulin de gueules, défaillantes à senestre, (Pl. 250, No 17).

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Sceau de Burcard de Steinheim, en 1365 (Pl. 258, No 19).

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> Sceau de Mathieu van der Molen, juge à Paderborn, en 1378 (Pl. 258, No. 4).

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> Sceau d'Henri, dit Rogge, en 1333 (Pl. 219, No 12).

<sup>8</sup> Sceau d'Henri Wolf de Lüdinghausen, en 1382 (Pl. 183, No 9).

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> Sceau de Reinfried de Schorlemer, en 1344 (Pl. 257, No 21).

<sup>&</sup>lt;sup>10</sup> Sceau de Gerlach de Boderike, en 1320 (Pl. 258, No 1).

<sup>&</sup>lt;sup>11</sup> Sceau d'Hildebrand de Hengstenberg, bourgeois de Dortmund (Pl. 185, No 7). — Cette famille porte d'argent, au poulain galopant de sable, sur une terrasse de sinople. (La terrasse ne figure pas encore sur ce sceau).

<sup>12</sup> Sceau de Gérard de Bodelschwing (Pl. 200, No 15). — Cette famille porte d'or, à la fasce de gueules, surmontée d'un fermail d'azur. (Cf. Ibid., No 14).

<sup>&</sup>lt;sup>13</sup> Sceau de Jean Nagel (Pl. 162, No 9). — Les armoriaux modernes blasonnent d'argent, au fermail rond de gueules, fleuronné de cinq pièces. Les sceaux des XIVe et XVe siècles (1338-1474) offrent seulement un rond fleuronné de cinq pièces, sans ardillon (Pl. 162, Nos 6 à 9).

<sup>&</sup>lt;sup>14</sup> Sceau de Philippe de Hörde (Pl. 232, No 11). — Cette famille porte d'or, au braque de sable, colleté du champ. (Cf. Ibid., Nos 9, 10, 12 et 13), pl. 264, No 13).

<sup>15</sup> Sceau de Reineke de Schlon (Pl. 230, No 14).

<sup>&</sup>lt;sup>16</sup> Sceau d'Herman Sinneman, bourgeois de Lippstadt (Pl. 170, No 9). — L'écu est coupé, le chef chargé d'un lion issant.

entre deux plumes: un écureuil issant (1432)<sup>4</sup>; — un renard issant (1440)<sup>2</sup>; — un croc (1447)<sup>3</sup>; — une crémaillère (1498)<sup>4</sup>.

entre deux cornes: trois feuilles (1416)<sup>5</sup>; — une tête de braque (1419)<sup>6</sup>; — une plume d'autruche (1421)<sup>7</sup>; — trois gerbes (1483)<sup>8</sup>.

Les plumes seules, comme nouveauté, n'offrent que la queue de paon (1405). Néanmoins, un sceau de 1446 montre encore un chevron brochant sur trois touffes de plumes 10.

Dans la catégorie des parties d'homme ou d'animal, on relève:

une tête de more (1470) 11.

une tête et col de bouc  $(1411)^{12}$ ; — de veau  $(1438)^{13}$ ; — de canard  $(1443)^{14}$ ; — de licorne  $(1469)^{15}$ ; — de poulain  $(1471)^{16}$ ; — de cheval  $(1477)^{17}$ ; — de cerf  $(1488)^{18}$ ;

un moine issant (1406) 19;

un bouc issant  $(1408)^{20}$ ; — un taureau issant  $(1410)^{21}$ ; — un lion issant  $(1483)^{22}$ ;

¹ Sceau de Guillaume Freseken (Pl. 186, Nº 4). — Cette famille porte un écureuil. Cf. *Ibid.*, Nºs 3 et 5.

<sup>2</sup> Sceau de Wessel de Landsberg (Pl. 146, No 7).

<sup>3</sup> Sceau de Jean de Wintzingerode (Pl. 246, No 4). — Le croc est placé au milieu de six plumes de paon. Les armes de cette famille sont d'argent, au croc de gueules, posé en bande. (Cf. Ibid., Nos 3 et 5).

<sup>4</sup> Sceau de Gérard Kettler, chevalier (Pl. 212, No 4). — Cette famille porte d'or, à la crémaillère de gueules.

<sup>5</sup> Sceau de Thierry de Romberg (Pl. 192, No 20). — Cette famille porte d'argent, à trois feuilles de tilleul, de gueules en pairle. (Cf. Ibid., Nos 18 et 19).

<sup>6</sup> Sceau de Jean, dit Artus, juge à Soest (Pl. 206, No 6). — La tête est placée entre deux cornes de cerf. L'écu porte une bande chargée de trois rencontres de braque.

<sup>7</sup> Sceau de Jean Semmelbecker (Pl. 227, No 9).

<sup>8</sup> Sceau d'Othon de Linne (Pl. 243, Nº 3). — Cette famille porte trois gerbes, au chef chargé de trois roses. (Cf. *Ibid.*, Nº 2).

9 Sceau d'Henri François, chanoine (Pl. 298, No 12).

<sup>10</sup> Sceau de Craft de Meschede (Pl. 208, No 4). — Cette famille porte d'or, au chevron de gueules.

<sup>11</sup> Sceau de Reinhold Swarte, bourgeois de Dortmund (Pl. 178, No 22). — L'écu porte une bande chargée de trois têtes de More.

<sup>12</sup> Sceau de Gerwin Buck, bourgeois de Münster (Pl. 172, No 21). — Cette famille porte une fasce, au bouc saillant brochant. — Cf. *Ibid.*, No 20.

<sup>13</sup> Sceau de Gottschalk Calf, bourgeois de Dortmund (Pl. 186, No 4). — L'écu porte un veau passant.

<sup>14</sup> Sceau de Werner Runst (Pl. 257, No 3).

<sup>15</sup> Sceau de Gérard de Leden, bourgeois d'Osnabrück (Pl. 171, Nº 11). — Cette famille porte une tête et col de licorne. (Cf. *Ibid.*, Nº 10).

<sup>16</sup> Sceau d'Alexandre, dit Volenspit (Pl. 185, No 4). — Cette famille porte un poulain. (Cf. *Ibid.*, Nos 1, 2 et 3).

<sup>17</sup> Sceau de Jean Cubach, bourgeois de Soest (Pl. 214, No 14). — Le cheval est chargé sur le cou d'une roue de moulin. L'écu porte un chef chargé de deux roues semblables.

<sup>18</sup> Sceau de Nicolas de Kukelsem (Pl. 185, No 20). — L'écu porte un cerf couché.

<sup>19</sup> Sceau d'Heineke de Münchhausen (Pl. 255, No 5). — Cette famille porte un moine cistercien en champ d'or ou d'argent, suivant les branches.

<sup>20</sup> Sceau de Ricmar de Bucken (Pl. 172, No 19). — L'écu porte un bouc.

<sup>21</sup> Sceau d'Henri Calf (Pl. 200, No 3).

<sup>22</sup> Sceau de Bernard Palle (Pl. 198, No 26). — L'écu porte une fasce échiquetée surmontée d'un lion issant. deux bras tenant chacun une épée (1431); — tenant ensemble une couronne (1440);

une patte d'ours (1457)3.

Les animaux entiers offrent trois nouveaux types: un griffon assis (1403)<sup>4</sup>; — un lion assis entre deux masses (1430)<sup>5</sup>; — un braque assis (1494)<sup>6</sup>. On pourrait y ajouter une coquille (1499)<sup>7</sup>.

Une branche de rosier (1410) représente seule la catégorie des végétaux <sup>8</sup>. On ne trouve aussi, dans la classe des écrans, qu'une seule nouveauté: deux écrans semi-circulaires aux armes <sup>9</sup>.

Les chapeaux ne sont guère mieux partagés: un chapeau de cardinal surmonté de plumes (1449) <sup>10</sup>, et un chapel de fer sommé d'un bouquet de plumes (1450) <sup>11</sup>.

Enfin, comme objets inanimés, on trouve deux crémaillères (1446) <sup>12</sup>; — deux tenailles (1454) <sup>13</sup>; — une croix componée (1466) <sup>14</sup>; — une paire de broyes dans un cercle (1482) <sup>15</sup>; — trois crampons (1496) <sup>16</sup>; — et trois lances de tournoi (1499) <sup>17</sup>.

\* \* \*

Le changement de cimier, aux XIVe et XVe siècles, est au moins aussi fréquent que le changement d'armoiries; voici, par ordre alphabétique, les observations que l'on peut faire sur les familles de dynastes.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Sceau de Jean de Rode, juge à Altstadt-Bielefeld (Pl. 258, No 21).

 $<sup>^2</sup>$  Sceau d'Arnold Densekynck, bourgeois de Lippstadt (Pl. 236, No 4). — Le même meuble charge l'écu.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Sceau de Jean de Lippe, juge à Münster (Pl. 174, No 20). — L'écu porte également une patte d'ours.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Sceau de Gerlach de Breidenbach (Pl. 211, No 22).

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Sceau de Burchard de Klotingen (Pl. 198, No 21). — Cette famille porte une fasce chargée de deux ou trois pals, et surmontée d'un lion issant. (Cf. *Ibid.*, No 20).

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> Sceau d'Etienne de Mecheln (Pl. 172, Nº 23). — Cette famille porte trois braques passants. (Cf. *Ibid.*, Nº 22).

 $<sup>^7</sup>$  Sceau de Jean de Ole (Pl. 215, No 19). — Cette famille porte une coquille. (Cf. *Ibid.*, No 18).

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> Sceau de Conrad de Balge, prêtre, prévôt d'Overenkirchen (Pl. 227, Nº 8). — L'écu porte une barre chargée de trois roses.

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> Sceau d'Othon de Twislo, châtelain de Vechte (Pl. 145, Nº 2). — Cette famille porte une fasce. (Cf. *Ibid.*, Nº 1).

<sup>10</sup> Sceau de Jean de Bruharsen (Pl. 231, No 21).

<sup>&</sup>lt;sup>11</sup> Sceau d'Hermann Wendt, doyen de l'église de Minden (Pl. 252, No 19).

<sup>&</sup>lt;sup>12</sup> Sceau d'Hartung de Frenke (Pl. 248, No 8). — Cette famille porte trois crémaillères.

<sup>13</sup> Sceau d'Othon de Moncke (Pl. 151, No 14).

<sup>&</sup>lt;sup>14</sup> Sceau de Thierry Haver (Pl. 216, No 3). — Cette famille porte de gueules, à la croix d'or.

<sup>&</sup>lt;sup>15</sup> Sceau de César de Schedelich (Pl. 158, № 12. — Cette famille porte d'argent, à trois paires de broyes de gueules.

<sup>&</sup>lt;sup>16</sup> Sceau de Gérard de Galen (Pl. 159, No 4). — Cette famille porte d'or, à trois crampons de gueules.

<sup>&</sup>lt;sup>17</sup> Sceau d'Othon de Dincklage (Pl. 230, No 9).

Arnsberg. — Louis, en 1308, cime d'un écu aux armes sommé de touffes de plumes de paon ; Godefroid, en 1353, d'un vol, chaque aile chargé d'un écu aux armes .

Bentheim. — On a décrit plus haut le cimier d'Egbert, en 1298<sup>3</sup>; Jean porte, en 1317, huit petites bannières aux armes <sup>4</sup>; Bernard, en 1385, un buste humain coiffé d'un bonnet aux armes <sup>5</sup>.

**Dortmund.** — En 1312, Conrad II surmonte son heaume d'un écran semi-circulaire aux armes, sommé de sept touffes de plumes <sup>6</sup>; Conrad III, en 1333, d'une tête d'homme barbu <sup>7</sup>.

Limburg. — Le plus ancien cimier, que nous avons déjà signalé, se rencontre sur un sceau secret de Thierry III, en 1338: il est formé d'une rose surmontée d'une touffe.

On doit alors descendre, pour rencontrer un nouveau cimier, jusqu'à son descendant au quatrième degré, Guillaume I: celui-ci, sur quatre sceaux différents remontant aux années 1401, 1412, 1418 et 1427, cime de deux arbustes 9. Son frère Thierry VI, sire de Bruch, porte en 1418 un vol et en 1437 deux arbustes 10.

De ses deux fils, l'aîné, Guillaume II, surmonte également son heaume de deux arbustes 11. Henri, le cadet, y ajoute un lion issant 12.

Enfin Jean V, en 1505, cime de trois touffes de plumes de paon 13.

La Mark. — Evrard I, en 1291, porte un écran semi-circulaire aux armes, le bord supérieur largement engrêlé <sup>14</sup>. Sur les sceaux d'Engilbert II, en 1319 et 1322 <sup>15</sup>, et de Conrad de Hörde en 1343 <sup>16</sup>, les engrêlures ont disparu, mais l'écran est surmonté de cinq plumes de paon. Adolphe II, en 1341, fait encore usage du même cimier <sup>17</sup>; mais, en 1344, il le remplace par deux plumes de héron; le heaume est, de plus, timbré d'une couronne dont le cercle est échi-

Pl. XXVIII, No 7.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Pl. XIV, No 4, et Pl. XVI, Nos 16 et 17.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Pl. XIII, No 3.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Pl. XXI, Nº 5.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Pl. XXI, No 8.

<sup>6</sup> Pl. XXXIX, No 3.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> Pl. XXXVIII, No 6.

<sup>8</sup> Pl. XXXI, No 11.

<sup>9</sup> Pl. XXXII, Nos 1, 2 et 3, et T. III, p. 29.

<sup>&</sup>lt;sup>10</sup> P. 29 et pl. XXXII, No 4.

<sup>11</sup> P. 29.

<sup>12</sup> Ibid.

<sup>13</sup> Pl. XXXII, No 7.

<sup>14</sup> Pl. X, No 4.

<sup>&</sup>lt;sup>15</sup> Pl. XI, No 1, et pl. XXXIII, No 4.

<sup>16</sup> Pl. X, No 6.

<sup>17</sup> Pl. XI, No 2.

queté!. Sur trois sceaux de 1348, 1355 et 1362, Engilbert III porte également les deux plumes et la couronne 2 : 17 m 2 des fratait : 1 de mar est de la colon de

Ravensberg. - Le cimiér ordinaire, déjà signalé, se compose d'une branche de tilleul<sup>3</sup>. Sur un sceau armorial de 1323, Othon de Vechte charge son heaume de cinq branches de tilleul entre deux touffes de plumes de paon4. L'année suivante, un sceau équestre montre le cimier habituel de sa famille 5; mais, au contre-sceau, on voit trois branches de tilleul entre deux touffes de plumes de paon 6.

Steinfurt. - Baudouin I de Steinfurt, en 1284, cime d'une sorte de cercle garni de plumes autour du heaume 7; il en est de même de Ludolphe VII, son petit-fils, sur deux sceaux de 1343 et 1346 8. Les deux fils de ce dernier, Ludolphe VIII, en 1343, et Baudouin IV, en 1361, portent deux têtes et cols de dragon affrontés 9.

Tecklenburg. – Le heaume d'Othon, en 1304, est surmonté d'un paon, la queue repliée 10. Celui de son fils Othon V, en 1317, porte une queue de paon en éventail, chargée de trois feuilles de nénuphar 11.

Ces changements ne sont pas plus rares dans les familles de moindre noblesse; on en relève sur les sceaux des Brenken 12, v. d. Busche 13, Cappeln 14, Core 15, Droste 16, Friesenhansen 17, Gogreve 18, Hachtmeister 19, Hagen 20, Hanxleden 21, Hatzfeld 22, Hoberge 23, Horde 24, Horhusen 25, Klencke 26, Kukelsem 27,

¹ Pl. XI, № 4.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Pl. XI, No 3, et pl. XXXIII, Nos 10 et 11.

<sup>3</sup> Pl. XII, Nos 1, 2 et 4, et pl. XVI, Nos 7 et 8. 15 on tentro 1 ab de 21

<sup>4</sup> Pl. XXXVIII, No 1.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Pl. XII, No 3. <sup>6</sup> Pl. XVI, No 9.

Store 7 Pl. XXII, No 5. with the store at the first the store of the s

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> Pl. XXII, Nos 7 et 8.

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> Pl. XII, No 10, et pl. XXIII, No 1.

<sup>10</sup> Pl. XIII, No 4.

<sup>11</sup> Pl. XX, No 8.

<sup>&</sup>lt;sup>12</sup> Pl. 251, No 21; pl. 259, Nos 8 et 9.

<sup>&</sup>lt;sup>13</sup> Pl. 222, Nos 13, 15 et 16.

<sup>&</sup>lt;sup>14</sup> Pl. 150, Nos 10 à 13; pl. 159, No 21.

<sup>15</sup> Pl. 182, Nos 3 et 4.

<sup>&</sup>lt;sup>16</sup> Pl. 154, Nos 13 et 14.

<sup>&</sup>lt;sup>17</sup> Pl. 257, Nos 16 et 17.

<sup>&</sup>lt;sup>18</sup> Pl. 224, Nos 3 à 6.

<sup>&</sup>lt;sup>19</sup> Pl. 258, Nos 23 et 24.

<sup>&</sup>lt;sup>20</sup> Pl. 219, Nos 13 à 15.

<sup>&</sup>lt;sup>21</sup> Pl. 211, Nos 20 et 21.

<sup>&</sup>lt;sup>22</sup> Pl. 211, Nos 7 et 8.

<sup>&</sup>lt;sup>23</sup> Pl. 182, Nos 13 et 14.

<sup>&</sup>lt;sup>24</sup> Pl. 232, Nos 10 et 11.

<sup>&</sup>lt;sup>25</sup> Pl. 226, Nos 3 et 4.

<sup>&</sup>lt;sup>26</sup> Pl. 250, Nos 3 et 5.

<sup>&</sup>lt;sup>27</sup> Pl. 182, Nos 1 et 2.

Langen 1, Leithe 2, Lüdinghausen 3, Meschede 4, Münster 5, Nedere 6, Padberg 7, Plettenberg 8, Schenking 9, Schnellenberg 10, Schönebeck 11, Schorlemer 12, Selbach 13, Stevening 14, Strünkede 15, Swicker 16, Westfal 17 et Wischelo 18.

La capeline ou volet se rencontre pour la première fois en 1283 sur le sceau équestre d'Othon de Vechte 19; il faut alors descendre jusqu'en 1323 pour en trouver un deuxième exemple, fourni par le sceau d'Othon IV de Ravensberg 20. Elle est peinte ou brodée aux armes sur les sceaux de Jean de Bentheim en 131721, et de Godefroid d'Arnsberg en 134022.

A l'origine, les bords de la capeline sont droits; plus tard ils se festonnent en écailles plus ou moins profondément découpées. Les lambrequins proprement dits se montrent seulement en 1400, sur le sceau d'Adrien de Dorth 23.

Le tableau suivant indique les proportions dans lesquelles se rencontrent, au XIVe et XVe siècle, le heaume nu, le heaume à volet, et le heaume à lambrequins.

	Heaume nu 24	Heaume à volet 25	Heaume à lambrequi	ns 20
1301 à 1325	11	$\dot{2}$	CHAIL RELEASE PARTY	
1326 à 1350	17	9 x	angga armal <del>al</del> la fi	
1351 à 1375	11	16	ers to be proper a — a feet with	
1376 à 1400	12	31	1	
1401 à 1425	17	48	7	
1426 à 1450	13	13	53	
1451 à 1475	5	2	45	
1476 à 1500	1 // 4	r - Filth — seller - s	54	
	87	121	160	

Pl. 150, Nos 3 et 4, et pl. 179, No 12. Pl. 150, Nos 3 et 4, et pl. 110, 112, 122 Pl. 205, No 10; pl. 219, No 11. Pl. 183, Nos 9 à 12; pl. 219, No 1.

<sup>-</sup> FI. 208, Nos 3 et 4.
5 Pl. 142, Nos 2, 4 et 5.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Pl. 142, Nos 2, 4 et 5.
<sup>6</sup> Pl. 256, No. 17; pl. 257, No. 13.
<sup>7</sup> Pl. 220, Nos 4 à 7.
<sup>8</sup> Pl. 194, Nos 3 à 5.
<sup>9</sup> Pl. 178, No. 7; pl. 179, Nos 16 et 17.

<sup>&</sup>lt;sup>10</sup> Pl. 204, Nos 12 et 13.

<sup>11</sup> Pl. 144, Nos 1 et 2; pl. 180, No 17.

<sup>12</sup> Pl. 226, No 16; pl. 257, No 21.

<sup>13</sup> Pl. 207, Nos 4, 5, 7, 8 et 9.

<sup>&</sup>lt;sup>14</sup> Pl. 167, Nos 4 et 5; pl. 179, No 15.

<sup>&</sup>lt;sup>15</sup> Pl. 169, Nos 11 et 12.

<sup>&</sup>lt;sup>16</sup> Pl. 163, No 20; pl. 179, No 20.

<sup>&</sup>lt;sup>17</sup> Pl. 223, Nos 6, 7, 9 à 13.

J<sup>8</sup> Pl. 179, Nos 1 et 2.

<sup>&</sup>lt;sup>19</sup> Pl. XII, No 2.

<sup>20</sup> Pl. XXXVIII, No 1.

<sup>&</sup>lt;sup>21</sup> Pl. XXXVIII, No 1.

Pl. XXI, No 5.
 Pl. 209, No 13.
 (Suite, Nos 24, 25 et 26 voir p. 124.

Le plus ancien exemple de heaume couronné se relève sur le sceau de Gontran de Hatzfeld, en 1340 ; le second est fourni par celui d'Engilbert III

```
<sup>24</sup> De 1301 à 1325: XX. 8 — XXXIII. 4 — 155.17 — 169.11 — 204.7 — 222.2 — 223.6
-224.4 - 228.8 - 250.3 - 261.15.
            De 1326 à 1350: XXXIV.6 - 142.7 - 150.10 - 164.3 - 169.12 - 194.4 - 194.9
-1995 - 204.21 - 223.7 - 223.21 - 226.10 - 229.3 - 229.13 - 230.2 - 241.2 - 261.16.
            De 1350 à 1375: 144.6 - 150.3 - 151.9 - 156.11 - 157.12 - 183.11 - 198.10
-220.5 - 222.3 - 224.14 - 241.9
            De 1376 à 1400: XXXVIII.3 — 144.8 — 167.5 — 191.23 — 211.20 — 214.9 -- 225.13
-229.15 - 234.2 - 237.12 - 249.4 - 261.19.
            De 1401 à 1425: 143.5 - 146.16 - 154.14 - 159.21 - 177.8 - 185.7 - 188.21 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 186.7 - 
188.24 - 191.4 - 191.8 - 192.12 - 201.16 - 224.12 - 227.8 - 234.13 - 236.13 - 241.10.
            De 1426 à 1450: XXXII. 5 — XXXIV. 8 — 143.8 — 146.7 — 157.8 — 167.9 — 176.20
-186.4 - 225.10 - 237.13 - 240.12 - 251.27 - 262.13.
            De 1451 à 1475: 147.8 - 203.20 - 208.11 - 222.16 - 261.18.
            De 1476 à 1500 : 149.7.
         <sup>25</sup> De 1301 à 1325: XXXVIII. 1 — 169.3.
            De 1326 à 1350 : 142.4 - 146.9 - 150.11 - 154.3 - 196.12 - 207.4 - 220.4 - 222.13
— 224.8.
            De 1351 à 1375: XXXIII.10 — XXXIII.11 — 151.10 — 168.17 — 176.9 — 191.3 —
194.5 - 207.5 - 220.6 - 222.10 - 223.9 - 223.10 - 241.11 - 251.12 - 252.2 - 254.2.
            De 1376 à 1400: XXI. 8 — XXXIX. 14 - 142.5 - 149.3 - 151.18 - 154.13 - 159.6
-160.4 - 167.4 - 175.15 - 189.22 - 200.13 - 202.17 - 203.8 - 205.10 - 209.18 - 213.15
-220.7 - 222.4 - 223.11 - 224.13 - 226.9 - 236.20 - 243.11 - 246.7 - 251.13 - 251.21
-253.10 - 253.22 - 255.27 - 262.14.
         De 1401 à 1425 : XXXII. 1 — XXXII. 2 — XXXVIII 11 — XLI. 9 — 171.15 — 172.21 —
190.6 - 192.20 - 197.1 - 199.20 - 201.5 - 201.9 - 204.12 - 206.6 - 207.7 - 207.18
208.3 - 209.3 - 209.17 - 211.22 - 218.10 - 221.5 - 221.14 - 222.15 - 223.12 - 226.3 -
227.2 - 227.9 - 229.12 - 231.20 - 232.10 - 234.3 - 239.10 - 239.13 - 241.3 - 242.5
-244.5 - 246.10 - 246.11 - 249.5 - 251.14 - 251.25 - 251.26 - 252.13 - 253.8 - 253.23
-255.5 - 262.16.
           De 1426 à 1450: XXV. 15 - 146.17 - 149.9 - 150.7 - 178.2 - 198.21 - 206.10 -
208.9 - 217.19 - 224.10 - 225.12 - 242.12 - 251.24
            De 1451 à 1475: 150.8 - 213.4.
         <sup>26</sup> De 1376 à 1400 : 209.13.
            De 1401 à 1425: 172.19 - 183.12 - 190.7 - 222.5 - 232.17 - 243.5 - 251.17.
            De 1426 à 1450: XXXII. 3 — XXXIX. 5 — XL. 5 — 145.2 — 145.5 — 147.14 — 150.12
- 155.5 - 156.4 - 157.9 - 165.7 - 165.15 - 165.19 - 166.18 - 176.12 - 176.18 - 185.18
-186.5 - 186.12 - 187.5 - 189.3 - 192.5 - 193.20 - 195.22 - 196.5 - 197.11 - 197.24
- 198.12 - 199.3 - 200.15 - 202.11 - 204.18 - 205.21 - 208.4 - 208.18 - 211.18 - 216.3
-216.21 -217.18 -226.4 -233.16 -233.21 -235.17 -236.4 -246.4 -246.13 -248.8
-249.17 - 249.18 - 250.5 - 251.15 - 251.16 - 252.19
            De 1451 à 1475: XXXII. 4 — XXXIII. 13 — 150.4 — 151.14 — 156.26 — 162.9 — 164.12
-165.5 - 167.14 - 167.17 - 168.16 - 171.11 - 174.20 - 178.22 - 184.13 - 185.4 -
186.14 - 186.22 - 188.15 - 188.26 - 188.27 - 189.4 - 193.6 - 195.9 - 195.22 - 197.2 -
197.14 - 197.25 - 205.5 - 206.8 - 210.22 - 211.8 - 216.4 - 223.13 - 232.8 - 233.17 -
-235.18 - 240.8 - 244.6 - 245.5 - 246.5 - 251.18 - 252.20 - 252.21.
           De 1476 à 1500: 148.3 - 149.5 - 155.22 - 158.12 - 159.4 - 160.11 - 163.4 - 160.11
163.20 - 166.7 - 170.9 - 172.23 - 173.19 - 175.20 - 176.2 - 177.17 - 185.20 - 186.9 -
  -186.18 - 191.18 - 192.8 - 194.10 - 194.12 - 196.10 - 196.14 - 198.6 - 198.16 -
198.26 - 204.13 - 207.8 - 207.9 - 212.4 - 213.21 - 214.14 - 215.6 - 215.19 - 217.8 -
218.17 - 225.20 - 226.16 - 227.3 - 228.5 - 230.9 - 230.14 - 232.11 - 232.13 - 234.14
-238.9 - 239.12 - 241.4 - 241.18 - 242.8 - 243.3 - 244.12 - 248.6 - 262.19.
         <sup>1</sup> Pl. 211, No 7.
```

de la Mark, en 1355 <sup>1</sup>. On n'en rencontre plus que quatre autres jusqu'à la fin du XIV<sup>e</sup> siècle <sup>2</sup>. Il est un peu moins rare au XV<sup>e</sup>, sans que le nombre en dépasse cependant treize <sup>3</sup>.

On ne devrait pas croire qu'il ait été l'apanage de la haute noblesse; parmi les dynastes, seuls les comtes de la Mark en ont fait usage. Nous avons déjà signalé la particularité que présente leur couronne, dont le cercle est échiqueté 4.

\* \* \*

Outre l'écu et le heaume, les armoiries ont orné la cotte d'armes, les ailettes, la housse et la bannière.

La cotte d'armes se remarque pour la première fois sur les sceaux d'Adolphe I de la Mark, en 1226<sup>5</sup>, et d'Othon de Dale, en 1228<sup>6</sup>; elle ne semble pas alors porter d'armoiries. Celles-ci n'apparaissent qu'à la fin du siècle, et le plus ancien exemple en est fourni par le sceau d'Evrard I de la Mark, en 1291<sup>7</sup>. L'usage de la cotte armoriée semble d'ailleurs avoir été peu répandu: les seuls sceaux sur lesquels on la relève avec certitude sont ceux d'Engilbert II, d'Adolphe II et d'Engilbert III de la Mark<sup>8</sup>.

Les premières ailettes se voient sur le sceau de Craft de Grafschaft, en 1291 °; l'empreinte, assez fruste, ne permet pas de dire si elles sont ou non armoriées. Sur presque tous les sceaux du XIVe siècle, la position de l'écu masquant l'épaule empêche de voir si le cavalier porte l'ailette. Cette pièce ne s'aperçoit bien que sur les sceaux d'Engilbert II et d'Adolphe II de la Mark, en 1319 et 1341 <sup>10</sup>, ainsi que de Godefroid d'Arnsberg, en 1353 <sup>11</sup>: les armoiries s'y distinguent très nettement.

Sur le sceau d'Othon de Vechte, en 1240, le cheval est, pour la première fois, couvert d'une housse <sup>12</sup>; il faut alors descendre jusqu'en 1283 pour en trouver un deuxième exemple, fourni par le sceau d'Othon de Ravensberg <sup>13</sup>. A partir de cette époque, la housse devient d'un usage absolument général: on ne peut citer que deux sceaux sur lesquels on ne la rencontre pas: ceux d'Egbert de Bentheim <sup>14</sup> et de Bernard de Bermentfelde <sup>15</sup> en 1298.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Pl. XXXIII, No 10.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> XXXIII. 11 — 146.9 — 159.6 — 220.7.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> XXXII.5 — XXXIII.13 — 143.8 — 146.9 — 159.21 — 165.5 — 184.13 — 186.5 — 197.25 — 198.6 — 199.3 — 199.20 — 200.15.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Pl. XXXIII, Nos 10, 11 et 13.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Pl. X, No 3.

<sup>6</sup> Pl. XIII, No 5.

<sup>7</sup> Pl. X, No 4.

<sup>8</sup> Pl. XI, Nos 1 à 4.

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> Pl. XV, No 2.

<sup>&</sup>lt;sup>10</sup> Pl. XI, Nos 1 et 2.

<sup>11</sup> Pl. XIV, No 4.

<sup>12</sup> Pl. XII, No 1.

<sup>13</sup> Ibid., No 2.

<sup>14</sup> Pl. XIII, No 3.

<sup>15</sup> Pl. XV, No 6.

La housse est toujours armoriée. Sur le sceau de Thierry de Bilstein, en 1327, elle est seulement chargée de quatre écussons aux armes 1. Partout ailleurs, elle est entièrement armoriée. La housse étant fendue en son milieu, les armoiries sont reproduites quatre fois: encolure à droite, encolure à gauche, croupe à droite et croupe à gauche. Le sceau d'Herman de Münster, en 1311, offre une exception. Les armes de cette famille étaient anciennement d'or au chef de gueules?. Sur l'écu, le chef de gueules est représenté par un quadrillé en losange, tandis que le champ demeure uni; la housse est de même unie; seul, le cou du cheval est enveloppé d'un quadrillé semblable au chef. On en doit certainement conclure que la housse était jaune et l'encolure seule rouge 3.

Les sceaux des la Mark, au XIVe siècle, montrent le cimier reproduit sur la tête du cheval 4.

En règle générale, le cavalier est armé de l'épée; il porte une bannière oblongue, armoriée, sur les sceaux d'Othon de Dale en 1228<sup>5</sup>, d'Othon III de Ravensberg en 12836 et d'Othon IV en 13247.

Les supports sont, dans toute l'Allemagne, d'un usage très restreint. La Westphalie ne fait pas exception à la règle. Ceux que nous avons relevés sont au nombre de dix-neuf: deux seulement remontent au XIVe siècle. En voici la liste:

> Un ange: Roger de Wickede, en 14448; Albert Kerkhorde, en 1477; Herman d'Olpe, en 1483 10; Cordule de Gemen, en 1509 11.

Une dame: Detmar Popinchus, en 1439 12.

Un personnage assis: Tilmann Baumgast, en 1448 13.

Une aigle: Jean d'Essen, en 1426 4.

Un cygne: Thierry Brakel, en 1486 15, et Henri Treking, en 1487 16.

Deux anges: Thierry de Romberg, en 1416 17.

Deux personnages: Ludolphe de Hake, en 1375 18.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Pl. XIV, No 2.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> On blasonne aujourd'hui coupé de gueules et d'or.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Pl. XIV, No 3, et pl. 142, No 2.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Pl. XI, Nos 1 à 4.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Pl. XIII, No 5.

<sup>6</sup> Pl. XII, No 2.

<sup>7</sup> Ibid., No 3.

<sup>8</sup> Pl. 204, No 19.

<sup>9</sup> Pl. 209, No 7

<sup>10</sup> Pl. 193, No 24.

<sup>&</sup>lt;sup>11</sup> Pl. XL, No. 7.

<sup>&</sup>lt;sup>12</sup> Pl. 209, No 5.

<sup>13</sup> Pl. 189, No 23.

<sup>&</sup>lt;sup>14</sup> Pl. 209, No 6.

<sup>15</sup> Pl. 217, No 13.

<sup>16</sup> Pl. 222, No 12. 17 Pl. 192, No 20.

<sup>18</sup> Pl. 157, No 12.

Deux hommes barbus: Hildebrandt de Hengstenberg, en 1417 1.

Deux sauvages: Tideman d'Unna, en 14662.

Un homme et une femme: Marguerite de Luxembourg, en 14423.

Deux lions: Jean Stecke, en 14114 et Gombert d'Alpen, en 14425.

Deux aigles: Guillaume de Luxembourg en 1401 et Albert Beye, en 1443 7.

Deux griffons: Henri Terrax, en 13948.

denimo vitro e e estado el de

La France et l'Angleterre sont, par excellence, les pays de brisures. On trouve encore un certain nombre de ces modifications sur les bords mêmes du Rhin, mais elles deviennent de plus en plus rares à mesure qu'on s'avance vers l'est.

Parmi les variantes que nous avons étudiées tout à l'heure, quelques unes peut-être ne sont autre chose que des brisures. Nous mentionnerons seulement ici celles qui consistent dans l'adjonction d'une pièce.

Cette pièce peut être:

un lambel<sup>9</sup>; — une bordure; — une étoile<sup>10</sup>; — une rose<sup>11</sup>; — une autre petite pièce.

Le tableau suivant indique les proportions dans lesquelles ces différents meubles se rencontrent:

	Lambel	Bordure			Autr	e pièce
1226 à 1250	1		_	-		
1251 à 1275	1					
1276 à 1300		0 ay = 31 m				
1301 à 1325		2				
1326 à 1350	2	8.1 - (5.)	1	1		3
1351 à 1375		North Port				
1376 à 1400		in the Gra				
1401 à 1425		h Alama sa				
1426 à 1450	1		1			
1 <b>45</b> 1 à 1475	_	_				
1476 à 1500		14 - 1 - 1	2	\. ! ! <del>!  </del> -		<del></del> ()
	8	3	12	2		4

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Pl. 185, No 7.

The second second second second

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Pl. 195, No 20.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Pl. XXXII, No 6.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Pl. 199, No 20.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Pl. XXXII, No 5.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> Pl. XXXII, No 1.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> Pl. 206, No 20.

<sup>8</sup> Pl. 219, No 17.

 $<sup>^{9}</sup>$  XXV. 12 - 183.2 - 192.6 - 203.2 - 205.2 - 214.6 - 215.7 - 250.1.

 $<sup>^{10}</sup>$  XXXIII. 8 — 146.4 — 150.7 — 167.23 — 196.9 — 197.4 — 200.23 — 208.14 — 214.10 — 215.9 — 215.10 — 233.11.

<sup>&</sup>lt;sup>11</sup> 153.8 — 198.2.

Outre les huit écus cités, un certain nombre d'autres portent un lambel ; nous ne les avons pas fait figurer dans ce tableau, parce que rien ne nous permettait de reconnaître si le lambel constituait ici une brisure, on formait au contraire partie intégrante des armoiries.

Le lambel peut avoir trois, quatre ou cinq pendants; ce dernier chiffre n'est jamais dépassé. Le tableau suivant résume encore les données fournies sur ce point par le recueil:

			Trois	penda	ants?	Quatre	e pen	dants 3	Cinq 1	endants
1226	à	1250								1
1251	à	1275		_			1			_
1276	à	1300					2			1
1301	à	1325		.1:			- 1			3
1326	à	1350		1			<b>2</b>			7
1351	à	1375					1			7
1376	à	1400								1
1401	à	1425					-		11	1
1426	à	1450		Name of the last o				1.1		1
1451	à	1475					_			2
1476	à	1500								1
				2			6			25

Les trois exemples de bordure comprennent une bordure échiquetée sur le sceau de Guillaume d'Arnsberg, en 1306<sup>5</sup>, une bordure simple sur le sceau d'Adolphe II de la Mark, en 1323<sup>6</sup> et une bordure engrêlée sur le sceau du même personnage, en 1328<sup>7</sup>.

Les quatre petites pièces reprises sans désignation spéciale au tableau de la page précédente consistent en un trèfle tigé, en 1344 , un croissant et un étrier, en 1350 , et un oiseau, en 1361 .

La cotice traverse également un certain nombre d'écus <sup>11</sup>, où elle est considérée comme une marque de bâtardise <sup>12</sup>. Il convient de faire observer que cette brisure ne se transmet pas aux enfants du bâtard. Sur une charte de

 $<sup>^{1}</sup>$  152.8 - 155.12 - 160.13 et 14 - 166.5 à 8 - 167.21 - 203.5, 6 et 7 - 205.6 - 209.15 - 223.4, 6 à 13 - 229.4 et 5 - 263.13.

Cette liste ne comprend pas les écus uniquement chargés d'un lambel.

 $<sup>^{2}</sup>$  192.6 — 205.6.

 $<sup>^{3}</sup>$  155.12 - 166.5 - 223.4 - 229.5 - 250.1 - 263.13.

 $<sup>^4</sup>$  XXV. 12 — 152.8 — 160. 13 et 14 — 166. 6 à 8 — 167.21 — 183.2 — 203. 2, 5, 6 et 7 — 205.2 — 214.6 — 215.7 — 223. 6 à 13 — 229.4.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Pl. XXVIII, No 9.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> Pl. XXXIII, No 9.

<sup>7</sup> Pl. XXXIX, No 6.

<sup>8</sup> Sceau de Guillaume de Vernede (Pl. 223, No 9).

<sup>9</sup> Sceaux d'Engilbert et de Jean de Lon (Pl. 260, Nos 2 et 3).

<sup>10</sup> Sceau de Lubbert de Wendt (Pl. 253, No 19).

 $<sup>^{11}</sup>$  149.12 - 152.15 - 188.6 - 239.11.

<sup>12</sup> T. III, Einleitung, col. 31.

1476, Jean van Aldenbockum, bâtard, brise d'une cotice, et ses deux fils Jean et Bernard, d'une étoile '.

Un type de brisure fort curieux est encore fourni par le sceau de Christian de Bentheim, fils de Baudouin, en 1373 <sup>2</sup>. Sans en avoir la preuve certaine, on suppose que ce personnage avait pour père naturel Baudouin de B., chanoine d'Osnabrück <sup>3</sup>. Il porte un écu à la fasce chargée de cinq boules; nous avons déjà dit que les Bentheim s'armaient de gueules, à quatorze boules d'or.

(A suivre).

## Die Heraldik im Basler Gewerbemuseum.

Von E. A. S. (Hiezu Tafel X u. XI).

Basel zählt, wie schon in einem der ersten Jahrgänge dieser Zeitschrift dargelegt worden ist, ausserordentlich viele Denkmäler der Heraldik. Dass dieselben aber stilistisch hervorragend und für das Kunstgewerbe vorbildlich sind, ist erst in den letzten Jahren anerkannt worden. Freilich sind viele dieser Stücke ihrer ursprünglichen Polychromie beraubt worden — dies gilt z. B. von dem Reinach-Eptingenschen Grabstein der St. Martinskirche (Tafel X), der vor zwanzig Jahren noch den tadellos erhaltenen Farbenschmuck der Erstellungszeit trug — viele sind öfter übermalt worden, wodurch die plastischen Einzelheiten der Schärfe beraubt wurden.

Die Direktion des Gewerbemuseums von Basel hat sich deshalb ein grosses Verdienst dadurch erworben, dass sie eine Reihe der schönsten gotischen Wappen der Basler Kirchen abformen und in Gips nachgiessen liess. Eine ganze Wand eines Museumssaales ist mit Nachbildungen dieser Art bedeckt; wir erkennen darunter die prächtigen Dreieckschilde der Dominikaner-, Peters-, Martin- und Klarakirche, welche einzelne Trommeln der Rundpfeiler (Tafel XI Fig. 1—3) schmücken. Einzelne Wohltäter der genannten Kirchen haben aber nicht nur ihre Schilde, sondern ihr vollständiges Wappen an solcher Stelle in Stein hauen lassen; die Helme derselben lassen uns den Übergang vom Kübel- zum sog. Stechhelm an mustergiltigen Beispielen verfolgen. Sie sind auch interessant durch die Helmdecken, indem dieselben sich nicht nach beiden Seiten ausbreiten, sondern zopfartig nach hinten flattern, manchmal am Ende durch einen Knoten zusammengefasst und mit einer Quaste geziert werden (Taf. XI Fig. 2 u. 3). Die Ränder der Helmdecke sind mit Zoddeln versehen, d. h. in derselben Art ausgeschnitten, wie die Kleider jener Epoche.

Ausser in der Gipssammlung enthält das Basler Gewerbemuseum noch zahlreiche andere heraldische Stücke; hervorgehoben seien hier nur die schönen

Pl. 215, Nos 9 et 10, et p. 1. - Aldenbockum porte de sable, à l'annelet d'argent.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Pl. 225, Nos 15.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> T. III, Einleitung, col. 31.